LĒMUMI

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2013. gada 23. maijs),

ar ko groza Lēmumu 2009/821/EK attiecībā uz robežkontroles punktu un veterināro vienību sarakstiem *Traces* sistēmā

(izziņots ar dokumenta numuru C(2013) 2905)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/235/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīviem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu ([1]), un jo īpaši tās 20. panta 1. punktu un 3. punktu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/496/EEK, ar ko nosaka principus attiecībā uz tādu dzīvnieku veterināro pārbaužu organizēšanu, kurus Kopienā ieved no trešām valstīm, un ar ko groza Direktīvu 89/662/EEK, Direktīvu 90/425/EEK un Direktīvu 90/675/EEK ([2]), un jo īpaši tās 6. panta 4. punkta otrās daļas otro teikumu,

ņemot vērā Padomes 1997. gada 18. decembra Direktīvu 97/78/EK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē veterināro pārbaužu organizēšanu attiecībā uz produktiem, ko ieved Kopienā no trešām valstīm ([3]), un jo īpaši tās 6. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Komisijas 2009. gada 28. septembra Lēmumā 2009/821/EK, ar ko izveido apstiprināto robežkontroles punktu sarakstu, paredz konkrētus noteikumus par inspekcijām, kuras veic Komisijas veterinārijas eksperti, un nosaka *Traces* veterinārās vienības ([4]), ir iekļauts robežkontroles punktu saraksts, kuri ir apstiprināti saskaņā ar Direktīvu 91/496/EEK un Direktīvu 97/78/EK. Šis saraksts ir iekļauts minētā lēmuma I pielikumā.

(2) Dānija ir paziņojusi, ka *Esbjerg* ostas robežkontroles punktā pievienots jauns pārbaudes centrs. Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautais ierakstu saraksts par attiecīgo dalībvalsti.

(3) Pamatojoties uz Vācijas, Spānijas, Francijas, Itālijas, Latvijas, Nīderlandes un Portugāles paziņojumu, Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautajā sarakstā būtu jāgroza ieraksti par minēto valstu robežkontroles punktiem.

(4) Komisijas revīzijas dienests (iepriekš – Komisijas inspekcijas dienests), Pārtikas un veterinārais birojs, Spānijā veica revīziju, pēc kuras tas šai dalībvalstij sniedza vairākus ieteikumus. Spānija ir paziņojusi, ka uz laiku būtu jāaptur viena ostas un vairāku lidostas robežkontroles punktu darbība. Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautie ieraksti par šiem robežkontroles punktiem.

(5) Itālija ir paziņojusi, ka *Brindisi* ostas robežkontroles punkts būtu jāsvītro no ierakstu saraksta attiecībā uz šo dalībvalsti. Portugāle ir paziņojusi, ka *Viana do Castelo* ostas robežkontroles punkts būtu jāsvītro no ierakstu saraksta attiecībā uz šo dalībvalsti. Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautie ierakstu saraksti par minētajām dalībvalstīm.

(6) Apvienotā Karaliste ir paziņojusi, ka būtu uz laiku jāaptur *Hull* robežkontroles punkta darbība. Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautais ierakstu saraksts par attiecīgo dalībvalsti.

([1]) OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp.
([2]) OV L 268, 24.9.1991., 56. lpp.
([3]) OV L 24, 30.1.1998., 9. lpp.
([4]) OV L 296, 12.11.2009., 1. lpp.

(7) Pēc Pārtikas un veterinārā biroja Lietuvā veiktās revīzija, kuras rezultāti bija apmierinoši, apstiprinājumu, kas dots *Kybartai* ceļu robežkontroles punktam, kurš oficiāli sāks darbu 2013. gada 21. maijā, var paplašināt, attiecinot to uz visu kategoriju (U, E un O) dzīviem dzīvniekiem. Tādēļ būtu atbilstoši jāgroza Lēmuma 2009/821/EK I pielikumā iekļautais attiecīgais ieraksts par minēto dalībvalsti.

(8) Lēmuma 2009/821/EK II pielikumā ir noteikts centrālo, reģionālo un vietējo vienību saraksts integrētajā datorizētajā veterinārajā sistēmā (*Traces*).

(9) Pamatojoties uz Dānijas, Vācijas, Itālijas, Nīderlandes, Austrijas un Apvienotās Karalistes paziņojumu, Lēmuma 2009/821/EK II pielikumā minētajā centrālo, reģionālo un vietējo vienību sarakstā *Traces* sistēmā būtu jāiekļauj noteiktas izmaiņas attiecībā uz šīm dalībvalstīm.

(10) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Lēmums 2009/821/EK.

(11) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2009/821/EK I un II pielikumu groza saskaņā ar šā lēmuma pielikumu.

2. pants

Pielikuma 1. punkta g) apakšpunktā iekļauto grozījumu piemēro no 2013. gada 21. maija.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2013. gada 23. maijā

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Tonio BORG

PIELIKUMS

Lēmuma 2009/821/EK I un II pielikumu groza šādi:

1) lēmuma I pielikumu groza šādi:

a) saraksta daļā, kas attiecas uz Dāniju, ierakstu par *Esbjerg* ostu aizstāj ar šādu:

"Esbjerg	DK EBJ 1	P	Intercargo Coldstores ApS	HC-T(FR)(1)(2), HC-NT(6), NHC-T(FR)(2), NHC-NT(6)(11)	
			E D & F Man Terminals Denmark ApS	HC-NT(6), NHC-NT(6)(11)";	

b) saraksta daļu, kas attiecas uz Vāciju, groza šādi:

i) ierakstu par *Cuxhaven* ostu aizstāj ar šādu:

"Cuxhaven	DE CUX 1	P		HC-T(FR)(2)(3)";	

ii) ierakstu par *Hannover-Langenhagen* ostu aizstāj ar šādu:

"Hannover-Langenhagen	DE HAJ 4	A		HC(2), NHC(2)	O (10)";

iii) ierakstu par *Jade-Weser-Port Wilhelmshaven* ostu aizstāj ar šādu:

"JadeWeserPort Wilhelmshaven	DE WVN 1	P		HC, NHC-T(FR), NHC-NT";	

c) saraksta daļu, kas attiecas uz Spāniju, groza šādi:

i) ierakstu par *Almeria* lidostu aizstāj ar šādu:

"Almeria (*)	ES LEI 4	A		HC(2) (*), NHC(2)(*)	O (*)";

ii) ierakstu par *Bilbao* lidostu aizstāj ar šādu:

"Bilbao (*)	ES BIO 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*)";

iii) ierakstu par *Gerona* lidostu aizstāj ar šādu:

"Gerona (*)	ES GRO 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)";	

iv) ierakstu par *Las Palmas de Gran Canaria* ostu aizstāj ar šādu:

"Las Palmas de Gran Canaria	ES LPA 1	P	Productos	HC, NHC	
			Animales (*)		U (*), E (*), O (*)";

v) ierakstu par *Madrid* lidostu aizstāj ar šādu:

"Madrid	ES MAD 4	A	Iberia	HC-T(FR)(2), HC-NT(2), NHC(2)	U, E, O
			Flightcare	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
			PER4	HC-T(CH)(2)	
			WFS: World Wide Flight Services	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT	O";

vi) ierakstu par *Málaga* ostu aizstāj ar šādu:

"Málaga	ES AGP 1	P		HC, NHC (*)	U (*), E (*), O";

vii) ierakstu par *Palma de Mallorca* lidostu aizstāj ar šādu:

"Palma de Mallorca (*)	ES PMI 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*)";

viii) ierakstus par *Santander* lidostu un ostu aizstāj ar šādiem:

"Santander (*)	ES SDR 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	
Santander (*)	ES SDR 1	P		HC (*), NHC (*)";	

ix) ierakstu par *Santiago de Compostela* lidostu aizstāj ar šādu:

"Santiago de Compostela (*)	ES SCQ 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)";	

x) ierakstu par *Vigo* lidostu aizstāj ar šādu:

"Vigo (*)	ES VGO 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)";	

xi) ierakstu par *Vitoria* lidostu aizstāj ar šādu:

"Vitoria (*)	ES VIT 4	A		HC(2) (*), NHC-NT(2) (*), NHC-T(CH)(2) (*)	U (*), E (*), O (*)";

d) saraksta daļā, kas attiecas uz Franciju, ierakstu par *Sète* ostu aizstāj ar šādu:

"Sète	FR SET 1	P		HC(1)(2), NHC-NT";	

e) saraksta daļu, kas attiecas uz Itāliju, groza šādi:

i) ierakstu par *Brindisi* ostu svītro;

ii) ierakstu par *Livorno-Pisa* ostu aizstāj ar šādu:

"Livorno-Pisa	IT LIV 1	P	Porto Commerciale	HC, NHC-NT	
			Sintemar (*)	HC (*), NHC (*)	
			Lorenzini	HC, NHC-NT	
			Terminal Darsena Toscana	HC, NHC";	

iii) ierakstu par *Taranto* ostu aizstāj ar šādu:

"Taranto	IT TAR 1	P		HC, NHC-NT";	

f) saraksta daļā, kas attiecas uz Latviju, ierakstu par Rīgas ostu (*BFT*) aizstāj ar šādu:

"Rīga (BFT)	LV RIX 1b	P		HC-T(FR)(2), HC-NT(2)";	

g) saraksta daļā, kas attiecas uz Lietuvu, ierakstu par *Kybartai* autoceļu aizstāj ar šādu:

"Kybartai(13)	LT KBK 3	R		HC, NHC	U, E, O";

h) saraksta daļā, kas attiecas uz Nīderlandi, ierakstu par *Amsterdam* lidostu aizstāj ar šādu:

"Amsterdam	NL AMS 4	A	Aviapartner Cargo B.V.	HC(2), NHC-T(FR), NHC-NT(2)	O(14)
			Schiphol Animal Centre		U(8), E
			KLM-2		U, E, O(14)
			Freshport	HC(2), NHC(2)	O(14)";

i) saraksta daļu, kas attiecas uz Portugāli, groza šādi:

i) ierakstu par *Porto* lidostu aizstāj ar šādu:

"Porto	PT OPO 4	A		HC-T(CH)(2), NHC-NT(2)";	

ii) ierakstu par *Viana do Castelo* ostu svītro;

j) saraksta daļā, kas attiecas uz Apvienoto Karalisti, ierakstu par *Hull* ostu aizstāj ar šādu:

"Hull (*)	GB HUL 1	P		HC-T(1,3) (*), HC-NT (1,3) (*)";	

2) lēmuma II pielikumu groza šādi:

a) saraksta daļā, kas attiecas uz Dāniju, ierakstu par vietējo vienību "DK00100 RØDOVRE " aizstāj ar šādu:

"DK00100	GLOSTRUP";

b) saraksta daļā, kas attiecas uz Vāciju, ierakstu par vietējo vienību "DE32403 Osnabrueck, Stadt" svītro;

c) saraksta daļu, kas attiecas uz Itāliju, groza šādi:

i) ierakstu par vietējo vienību "IT00410 TERNI-AREA ORVIETANA" aizstāj ar šādu:

"IT00410	TERNI";

ii) šādus ierakstus par reģionālo vienību "IT00010 UMBRIA" svītro:

"IT00110	CITTA' DI CASTELLO
IT00310	FOLIGNO";

d) saraksta daļu, kas attiecas uz Nīderlandi, groza šādi:

i) ierakstu par centrālo vienību "NL00000 VWA" aizstāj ar šādu:

"NL00000	NVWA";

ii) ierakstus par pašreizējām piecām reģionālajām vienībām "VWA NOORD", "VWA NOORDWEST", "VWA OOST", "VWA ZUID" un "VWA ZUIDWEST" aizstāj ar šādiem:

"NL00001	NVWA NOORD
NL00002	NVWA NOORDWEST
NL00003	NVWA OOST
NL00004	NVWA ZUID
NL00005	NVWA ZUIDWEST";

e) saraksta daļu, kas attiecas uz Austriju, groza šādi:

i) ierakstu par vietējo vienību "AT00602 BRUCK AN DER MUR" aizstāj ar šādu:

"AT00602	BRUCK-MÜRZZUSCHLAG";

ii) ierakstu par vietējo vienību "AT00604 FELDBACH" aizstāj ar šādu:

"AT00604	SÜDOSTSTEIERMARK";

iii) ierakstu par vietējo vienību "AT00608 HARTBERG" aizstāj ar šādu:

"AT00608	HARTBERG-FÜRSTENFELD";

iv) šādus ierakstus par reģionālo vienību "AT00600 STEIERMARK" svītro:

"AT00605	FÜRSTENFELD
AT00615	MÜRZZUSCHLAG
AT00616	RADKERSBURG";

f) saraksta daļā, kas attiecas uz Apvienoto Karalisti, ierakstu par vietējo vienību "GB07104 LARNE" aizstāj ar šādu:

"GB07104	MALLUSK"